

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28219473  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Geben Sie die maximale Ausdehnung der Seitenwände an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Beschädigungen der Seitenwände oder des Überdachungsrahmens führen kann. | Indicate the maximum extension of the side walls and warn that exceeding this limit may result in damage to the side walls or the canopy frame. | Indiquez l'étendue maximale des parois latérales et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages aux parois latérales ou au cadre de l'auvent. | Indicare l'estensione massima delle pareti laterali e avvisare che il superamento di questo limite potrebbe causare danni alle pareti laterali o al telaio della capottina. | Geef de maximale omvang van de zijwanden aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan resulteren in schade aan de zijwanden of het frame van de luifel. | Indique la extensión máxima de las paredes laterales y advierta que exceder este límite puede provocar daños a las paredes laterales o al marco del dosel.        | Uvedte maximální rozsah bočních stěn a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození bočních stěn nebo rámu přístřešku.    | Označite najveći opseg bočnih stijenki i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja bočnih stijenki ili okvira nadstrešnice. | Označite najveći opseg bočnih stijenki i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja bočnih stijenki ili okvira nadstrešnice. | Tüntesse fel az oldalfalak maximális kiterjedését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése az oldalfalak vagy az előtetőkeret károsodását okozhatja. |
| Entfernen Sie die Seitenwände bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Hagel oder starkem Regen, um Beschädigungen zu vermeiden.  | Remove the side panels in extreme weather conditions such as strong winds, hail or heavy rain to avoid damage.                                  | Pour éviter tout dommage, retirez les panneaux latéraux lors de conditions météorologiques extrêmes telles que des vents violents, de la grêle ou de fortes pluies.         | Per evitare danni, rimuovere i pannelli laterali in condizioni atmosferiche estreme come vento forte, grandine o pioggia battente.  | Om schade te voorkomen, verwijder de zijpanelen tijdens extreme weersomstandigheden zoals harde wind, hagel of zware regen.   | Para evitar daños, retire los paneles laterales durante condiciones climáticas extremas, como vientos fuertes, granizo o lluvia intensa.                          | Abyste předešli poškození, odstraňte boční panely během extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr, kroupy nebo silný déšť. | Kako biste izbjegli oštećenja, uklonite bočne stranice tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaki vjetrovi, tuča ili jaka kiša.         | Kako biste izbjegli oštećenja, uklonite bočne stranice tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaki vjetrovi, tuča ili jaka kiša.         | A sérülések elkerülése érdekében szélsőséges időjárási körülmények, például erős szél, jégeső vagy heves esőzés esetén távolítsa el az oldalsó paneleket.              |
| Verwenden Sie die Seitenwände nicht als Windschutz bei starkem Wind, da dies zu Beschädigungen der Seitenwände oder des Überdachungsrahmens führen kann.                                    | Do not use the side walls as a windbreak in strong winds as this may cause damage to the side walls or the canopy frame.                        | N'utilisez pas les parois latérales comme brise-vent en cas de vent fort car cela pourrait endommager les parois latérales ou le cadre de l'auvent.                         | Non utilizzare le pareti laterali come frangivento in caso di vento forte poiché ciò potrebbe causare danni alle pareti laterali o al telaio della capottina.               | Gebruik de zijwanden niet als windscherm bij harde wind, omdat dit schade aan de zijwanden of het frame van de luifel kan veroorzaken.                                | No utilice las paredes laterales como protección contra el viento en caso de vientos fuertes, ya que esto puede dañar las paredes laterales o el marco del dosel. | Nepoužívejte bočnice jako zábranu proti větru při silném větru, protože by mohlo dojít k poškození bočnic nebo rámu stříšky.            | Ne koristite bočne stijenke kao zaštitu od vjetra pri jakom vjetru jer to može oštetiti bočne stijenke ili okvir nadstrešnice.                    | Ne koristite bočne stijenke kao zaštitu od vjetra pri jakom vjetru jer to može oštetiti bočne stijenke ili okvir nadstrešnice.                    | Erős szélben ne használja az oldalfalakat szélfogónak, mert ez károsíthatja az oldalfalakat vagy a lombkoronakeretet.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SKAN HOLZ Europe GmbH  
Im Alten Dorfe 10, 21227 Bendestorf, Deutschland  
info@skanholz.com